



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	3
Français	3
Español	4

English

Cleaning crushed marble composite wash-basin

A wash-basin in crushed marble composite does not absorb tastes or odours. To ensure your wash-basin keeps its beauty for many years, you must clean and care for it properly. Clean your wash-basin after each use by rinsing it with water. To avoid limescale stains from dried water, rinse the wash-basin with water and wipe it with a dry cloth. Limescale can be also treated with a solution of water and vinegar. Stubborn stains can be rubbed off with a soft brush or a nylon sponge dampened with a non-abrasive liquid cleaner. Abrasion marks can be removed with a wet melamine foam sponge (eraser sponge), available at most DIY or hardware stores. Do not use abrasive cleaning creams or powders, concentrated caustic soda, formic acid or anything highly corrosive, including solvents like paint thinner or nitro thinner. We also recommend applying a small amount of colourless oil (e.g., vegetable oil or mineral oil), to maintain the surface's beauty over time.

Français

Nettoyage d'un lavabo en marbre reconstitué

Un lavabo en marbre reconstitué n'absorbe pas les odeurs. Pour préserver sa beauté pendant de nombreuses années, il est important de l'entretenir correctement. Nettoyer le lavabo après chaque utilisation en le rinçant à l'eau. Afin d'éviter les traces de calcaire laissées par l'eau qui sèche, rincer l'évier à l'eau et essuyer avec un chiffon sec. Le calcaire peut également être traité en mélangeant de l'eau et du vinaigre. Les taches tenaces peuvent être frottées à l'aide d'une brosse douce ou d'une éponge en nylon humide et d'un nettoyant liquide non abrasif. Les rayures superficielles peuvent être éliminées à l'aide d'une éponge en mousse de mélamine humide (éponge magique), disponible dans la plupart des magasins de bricolage ou des quincailleries. Ne pas utiliser de crème ou de poudre à récurer, de soude caustique, d'acide

formique ou tout produit hautement corrosif, y compris les solvants tels que les diluants pour peinture ou les diluants nitro. Nous recommandons également d'appliquer une petite quantité d'huile incolore (huile végétale ou huile minérale, par exemple) pour préserver la beauté de la surface au fil du temps.

Español

Limpieza de un lavabo de compuesto de marmolina

Un lavabo de compuesto de marmolina no absorbe los olores. Para que conserve la belleza durante muchos años, hay que realizar un mantenimiento y limpiarlo adecuadamente. Limpia el lavabo después de cada uso aclarándolo con agua. Para evitar las manchas de cal, aclara el lavabo con agua y sécalo con un paño seco. La cal también se puede tratar con una solución de agua y vinagre. Frota las manchas resistentes con un cepillo suave o esponja de nailon humedecidos con un producto de limpieza no abrasivo. Las marcas de abrasión se pueden eliminar con una esponja de espuma de melamina húmeda (esponja mágica), disponible en la mayoría de los comercios de bricolaje o ferreterías. No utilices productos como detergentes en polvo o en crema abrasivos, sosa cáustica concentrada, ácido fórmico o cualquier sustancia altamente corrosiva, incluidos los disolventes para pintura o disolventes nitrados. También recomendamos aplicar una pequeña cantidad de aceite incoloro (por ejemplo, aceite vegetal o mineral) para que la superficie se mantenga igual de bonita con el paso del tiempo.